

మేడిపండు

ఆ పెళ్ళిచేసుకోవటం సావిత్రికి సుతరాము ఇష్టంలేదు. పెళ్ళిచూపులకని శ్రీపతి వొచ్చినప్పుడే, సావిత్రి వాణ్ని అసహ్యించుకొంది. వెంకట్రామయ్యకుగూడా, ఎంతమాత్రం ఇష్టంలేదు. ఎటుగూడీ, పీక్కు-చచ్చిందల్లా మహాలక్ష్మమ్మగారే!

“నెత్తిమీద కానీ బెడితే ఏగానీ ఖరీదు చెయ్యడు. పేక, ముండలు, తాగుడు, దొంగతనం; యిన్ని అవలక్షణాలు గలిగిన అయ్య పెళ్ళానికి కూడు పెడతాడనీ, పెటగలడనీ నమ్మక మేమిటి? తెలిసి తెలిసీ, దాని గొంతుకొయ్యటం నే నొప్పుకోను. సావిత్రి నాకేగాదు, నీకూ కూతురే! ఆలోచించుకో! తరవాత నీ ఇష్టం” అన్నాడు వెంకట్రామయ్య.

“ఇష్టమిష్టమేమిటి యిందులో? అది సర్దిగా కాపటం చెయ్యటం, మీ కొక్కరికే యిష్టమైనట్టు, నాకు కానట్టు నూట్లాడతారేం? చిన్నప్పుడు అంతా అట్లామిడికినోళ్ళే! మీ మటుకు మీ సంగతేమిటో చెప్పండి? నలుగురు బిడ్డలతోండి అయ్యారుగదా? ఇంకా ఆ మాణిక్యంలో, ఆ వికవికలు, పకపకలూ, ఆ మురుసుకోవటం... ఏమిటిదంతా? కుర్రతనం-ఏదోగడ్డితిన్నాడు. నోరు కడుకొన్నాడు. ఎల్లకాలం ఆ బుద్ధులే వుంటాయా యేం? పెళ్ళాం కాపరానికివొచ్చినతరవాత అన్ని రోగాలు, తాక్కున కట్టడిపోతాయి. వాడి కేమండీ? నిక్షేపరాయుడికిమల్లే బిడ్డనుంటేనూ! వేలకువేలు కట్నాలు గుమ్మరించినా మొగసనివాళ్ళు చిల్లికానీ తీసుకోకుండా చేసుకొంటామన

టమే పదివేలు. ఇంతకంటే మంచినాణి మీరు తీసుకొస్తారే, నే చూస్తానే" అన్నది మహాలక్ష్మమ్మగారు. వెంకట్రామయ్య ఇంకేమీ మాట్లాడలేదు. "మీరూ మీరూ కట్టకట్టుకొని ఆ గంగలో దూకండి. నా కేం సంబంధం లేదు" అని తాత్కాలికంగా అస్త్రసన్యాసం చేశాడు.

పీటలమీదికి రాబొయ్యేవరకూ, సావిత్రి ఏడుస్తూనే వుంది. పేరంటాళ్ళు పసుపుపూస్తే చెరిపేసుకొంది. బుగ్గనకాటిక పెడితే తుడిచేసుకుంది. పీటలమీదకూమన్న దానివాలకం చూస్తుంటే, 'వెళ్ళి చేసుకోబోతున్నాను' అనే వుత్సాహం ఏ కోశానా కనబడదు. మహాభయంకరాపదలలోకి బలవంతాన తొయ్యబడుతున్నదానికి మల్లె వుంది.

మూడుముళ్ళూ పడ్డయ్యే. మహాలక్ష్మమ్మగారి ప్రాణాలు కుదటబడినాయి. అంతవరదాకా, ఆమెకు గుండె 'పింజం పింజం' అంటూనే వుంది. సావిత్రిసంగతి ఆమెకు తెలుసు. సర్కావున్నదా సరేసరి. సరితప్పిందో దానిమాటకు ధోకాలేదు. గత నాలుగురోజులనుండి, కూతుర్ని కాపాడలేక ఆమె ప్రాణాలు పోతున్నయ్యే. అంతవరకూ రాదనుకో; అధవా ఈ భడవా ముండ తెగించి, ఏ కాలవలోనో, బావిలోనో దూకితే!

వెంకట్రామయ్యగూడా, ఆ క్రాంతికార్యమూ, ఘనం గానే జరిపించాడు. మొదట్లో ఎంత అసహ్యించుకొన్నా, చివరికి అభిమానించక తప్పిందిగాదు. ఐనా అసహ్యించుకొని తను చేయగలిగిందిమాత్రం ఏ ముందిగనక? పెళ్ళయిపోయింది. ఆరోజునే కార్యంగూడా ఐపోయింది.

కార్యంరోజున మహాలక్ష్మమ్ గారు మళ్ళా కాస్త బిడియ పడింది. శ్రీపతింటే యిదివరకుమోస్తరు, ఈ నాలుగు రోజులూ, సావిత్రి అసహ్యించుకోనిమాట మాత్రం నిజం. అయితే అభిమానంగా చూపలేదు. నబుగా పూరుకొంది. తల్లి చెయ్యమన్నట్లూ, రుంజుకొంటూనో, గింజుకొంటూనో చేస్తూనేవుంది. ఈ రోజు సంగతేమిటి? ఇది గదిలో సరిగా మిడికేడుస్తుందా? నానారదీ చేస్తుందా? కూతురుస్వభావం తెలిసిన మనిషిగనక; మహాలక్ష్మమ్ గారు యిట్లా ఆలోచించ వలసివచ్చింది.

ఆమె ఆలోచన వృధాపోజేదు. సావిత్రి వోపట్టాన, శ్రీపతిని చెలకట్టనియ్యలేదు. వాడు మహా 'ప్రేమ'తో తమల పాకులు కొరికి నోటికందిస్తే విసిరి పారేసింది. గోవరనగొలుసు మెలికబడితే; పాపం! దాన్ని సర్దుదామని చూసేసరికి గింజు కొని, దూరంగా పోయింది. ఇదంతా గమనిస్తున్న మహాలక్ష్మమ్ గారికి, అంతమంది ఆడంగుల మధ్యా ప్రాణంచచ్చి పూరుకొంది. కూతుర్ని పిలిచి, నాలుగు చీవాట్లు వేసింది. అల్లుడికి చెప్పవలసినయ్యేమిటో చెప్పింది... కాసేపటికి అంతా సర్దుకొనిపోయింది. తెల్లవారి సావిత్రిని దొడ్లో చూసింతరవాత ఆమెగారి ప్రాణానికి "ఇక తిరుగులే"దంది.

కుక్కకు నెయ్యికూడుయిమడదు. ఇదెంతో నగ్నసత్యం. కార్యమైన నాలుగోనాడు, శ్రీపతి పేలి వుంగరం ఆమ్మి, 'ఫిల్టర్' ఆడొచ్చాడు. అవ్వేళ ఎవరి ముఖం చూశాడోగాని, వొక్క ఆటగూడా తను తిప్పిన పాపానపోలేదు. మూడు గంటలకు దూసుకుపోయి, ఇంటికొచ్చి పడ్డాడు. ఆ పగలలా

ఎవరూ కనుక్కోలేదు. రాత్రి పడుకోబాయ్యేముందు సావిత్రి అడిగింది.

“మీచేతి వుంగరం యేదీ?”

“ఒక స్నేహితునికి ఎరు విచ్చాను” అన్నాడు శ్రీపతి తొణక్కుండా. అట్లా అన్నందుకు తననుతానే అభినందించు కున్నాడు తనవారత.

“రేపు అడిగితీసుకోండి. ఈ కాలంలో ఎవణ్ణీ నమ్ము టానికి వీలేకుండావుంది” అన్నది సావిత్రి. ఆమె కెందుకనో ఆవుంగరం ఎరువియ్యడలేదనే అనుమానంకలిగింది. అందుకనే ఆ వుంగరాన్ని గురించి వాటికి పదిసార్లు హెచ్చరించింది సావిత్రి.

నిజం దాగదు. ఒకప్పుడు గాకపోయినా వొకప్పుడైనా అది బయటపడితీరుతుంది. శ్రీపతి యీ విధంగా వుంగరాన్ని ధ్వంసంచేశాడని ఇంట్లో అందరికీ తెలిసింది. వెంకట్రామయ్య గారు కొంచెం గట్టిగా కేకలేశాడు.

“అది నా వుంగరం. మీరు చేయించిందే ననుకోండి. నాకు బెట్టిన తరువారత అది నా సొమ్మే! నా సొమ్మును నేను ఆమ్ముకుంటాను, ఆర్చుకుంటాను. అడగడానికి నువ్వెవరు? నీ కేం అధికారం వుంది? అంతచేటు ఆరాలుతీస్తావని తెలిస్తే అసలు నేను తీసుకోకేపోదును. ముష్టిమూడుచిన్నాల వుంగరం ఏమిటో చేశానని మీరు గొంతుపగిలేట్లు అరవనఖ్కురేదు. కావాలంటే రెండమూడురోజుల్లో పారేస్తా” నన్నాడు శ్రీపతి అంతకంటే ఏమాత్రమో గొంతు బెంచి. వెంకట్రామయ్య ఇంకేమీమాట్లాడలేదు. మహాలక్ష్మమ్మ గారు మాత్రం

కా స నొచ్చుతుంది. అయినా శ్రీపతి అదేభావాన్ని 'అంత కంటే తక్కువభాషలో' మృదువుగా అన్నట్లయితే, ఆ కాస్తం తయినా నొచ్చుకొని వుండదు.

న్యాయానికి రెండోరోజున శ్రీపతి వుంగరం తీసుకు రావాలి. తీసుకొద్దామనే వృద్దేశంతోనే పాపం "మూడు ముక్కలో" కూచున్నాడు. ప్రస్తుతం శ్రీపతిగ్రహాలు ఎదురు తిరిగినయ్యలేవుంది. పట్టుధోవతి అమ్మిన యాభై రూపాయలు కాళ్ళొచ్చినట్లు మాయమయిపోయినై. పగలలా అతను ఇంటికి రాలేదు. రాత్రి అందరూ అన్నాలుతిని, ఇతనికోసం చూసి చూసి, నిద్రలుపోయినతరువాత, పిల్లలాగా ఇంట్లో జొరబడి భార్యపక్కలో పడుకున్నాడు. సావిత్రి ఆతన్నేమీ అడగలేదు. ఒక్కసారి దీర్ఘంగా నిట్టూర్పు విడిచి "తలనొప్పిగా వుంది" అని కిందచాపేసుకొని పడుకొంది. ఇద్దరూ చాలా రాత్రివరకూ మేలుకొనే వున్నారు కానీ ఎవరూ పలకలేదు.

కార్యానికనివొచ్చిన శ్రీపతి ఆకాస్తమొక్కుబడిఅయిం తర్వాతనైనా ఇంటికి జేరలేదు. ఈలోపునే మరికొన్ని రహస్యాలు వెంకట్రామయ్యగారికి తెలిసినై. ఆ ఆస్తికాస్తా తల్లిపేరవున్న దనీ, తల్లికి వీడికి నిప్పులో ఉప్పేసినట్లుగా వుంటుందనీ, కార్యం దాకా వుండకుండా లగ్నమయిన మర్నాడే ఆమె యింటికి వెళ్ళిపోవటానికి కారణం యిదేననీ తెలిసింది. కొడుకు పెళ్ళికి పట్టుమని నాలుగునాళ్ళయినా వుండని భాగ్యశాలి, కొడు కుని నమ్మి ఆస్తి వీడిపేరబెడుతుందని వెంకట్రామయ్యగారు నమ్మలేక పొయ్యాడు. తరవాతనైనా వీడికిస్తుందని నమ్మక మేమిటి? ఆ సమయానికి గొంతులోయిన్ని తులసిసీళ్ళు ఎవరు

వొదిలితే నాశ్శక్తిస్తుంది. తన కొడుకువిషయం తెలియని మనిషి గనకనా, ఆమెకు నాలుగు బులిబుచ్చికం కబుర్లు చెప్పి, పనివెళ్ళమార్చుకొంటానికి ?

ఆదిలోనే హంసపాదన్నట్లు, పదహారు రోజుల పండగ వెళ్ళేలోగానే ఆగభోగాలుగా తయారయిన రభసచు భార్యకు జూపి యాష్టపడ్డాడు వెంకట్రామయ్య. మహాలక్ష్మమ్మ ఎటూ చెప్పలేకపోయింది. మిడిగుడ్లుబెట్టింది. ఏదో వేలువిడిచిన తమ్ముడుగదా అనీ, మరీ పిచ్చిసన్యాసి చెడిపోతాడనీ భావించి ఈపెళ్ళిచేసి, కాళ్ళకు బంధాలువేసి వొక యింటివాణ్ణి చేద్దామనుకొంది. చేసింది. కానీ ఈ దౌర్భాగ్యుడు తన మాట నిలబెట్టి చచ్చిందేదీ? కాస్త యీవుమ్మదం తీరిందాకానన్నా వొళ్ళు దగ్గిరబ్బెట్టకొని ప్రవర్తిస్తే బాగుండేది.

శ్రీపతికి యిక్కడవున్నందువల్ల లాభంలేదని తెలిసి పోయింది. ఏదో మామగారిని అడ్డంపెట్టుకొని చక్రం తిప్పుదామనుకొన్నాడు. మామగారైనా మరీ దరిద్రుడుగాడు. ఇంత కలవాడు. ఇంకా యింత ఆర్జిస్తున్నాడు. కాస్తోకూస్తో ఘరానా మనుషులతో పరిచయమున్ననాడు. నీళ్ళా మంటా కాలం గడవకపోతుందా అనుకున్నాడు. కానీ గడవలేదు. మామ గారు మాట్లాడటం దాదాపుగా మానేశాడు. మరదలు, బావ మరదీ సరేసరి. అదేం ఖర్మమోగానీ అతగాడంటే పిల్లలకు సరిపడదు. పెళ్ళాంగనక సావిత్రికి మాట్లాడక తప్పదు. అదీ కట్టె విరచి పొయిలో బెట్టనట్టు. మహాలక్ష్మమ్మగారే అందరివిలవా మాట్లాడేది. “ఈ తద్దినం మన కెక్కడ చుట్టుకొందిరాబాబూ” అన్నట్టుండేవి అందరిచూపులూ.

ఒకనాటి వృద్యం భార్యను ప్రయాణంచేశాడు శ్రీపతి.

“ఎక్కడికి?” అన్నాడు వెంకట్రామయ్య.

“మా యింటికి. ఇక్కడెందుకూ? ఉన్ననాలుగు రోజులూ జరిపినమర్యాదలు చాలు, మళ్ళీ జీవితాంతంవరకూ కొంపచాయలకు రాకుండా జేశాను. ఇక్కడేముందని వుండను? ఎవరికోసమని వుండను? వుండనలసిన మనిషేదో నాతోనే వొస్తోంది, ఇక మీకూ నాకూ రాం రాం. బ్రతి కుంటే ఏనాటికైనా కలుసుకోలేకపోము” అన్నాడు గంభీ రంగా బ్రతుకు పుచ్చుకొని.

వెంకట్రామయ్య మనస్సు చివుక్కుమంది. నిజంగా నేనేమయినా అతనికి అవమానం చేశానా? అని సింహావ లోకనంచేసుకొన్నాడు. ఒకవేళ చేసినా అది అతన్ని కించ పరుద్దామని మాత్రం కాదు.

ఎవ్వరినుండ్రి సమాధానం రాకముందే శ్రీపతి బయలు దేరాడు. ఇంతవరకూ తలుపు చాటుగా నుంచున్న సావిత్రి గూడా భర్తని అనుసరించింది. వాళ్ళు నాలుగడుగులు నడిచిం దాకా చూసి, తరువాత కూతుర్ని వెనక్కుపిలిచి, పాతిక రూపాయలు చేతిలోబెట్టి ‘దేనికయినా అక్కరకొస్తాయి దగ్గరుంచుకో అమ్మా. నిన్నిట్లా పంపించటానికి ప్రాణం వొప్పట్లేదు, ఏంచేసేది? ముందుగా చెబితే నలుగురితోశాటు నేనూ కలిగిందేదో పెట్టి పంపించేనాణ్ణి. ఇప్పుడేం చేసేది?’ అన్నాడు కూతురు తల నిమురుతూ కళ్ళ నీళ్ళుబెట్టుకొని. సావిత్రి గూడా వొక్కసారి కళ్ళు తుడుచుకొని ముక్కు ఎగ

బిల్చి 'ఫర్వాలేదులే. నాన్నా! ఆమాత్రం దయుంతు అంతే చాలు' అన్నది.

శ్రీపతి బైటనుండి కేక వేశాడు. 'వెళ్ళగానే పుత్రరం ముక్కా శాసిపడెయ్యమ్మా' అంటున్న తండ్రిమాటల్ని గూడా వినిపించుకోకుండా భర్తను అరుసరించింది సావిత్రి.

శ్రీపతి నేరుగా తనింటికి వెళ్ళలేదు. తన పినతలిగారిం టికి చేరాడు. అక్కడ నాలుగు రోజులుండి, మరో వూళ్ళో మరో చుట్టాలింటికి క్యాంపుకొట్టాడు. ఇట్లా రెండునెలలపాటు పిల్లని తిప్పినట్లు తిప్పాడు సావిత్రిని. ఆమె ప్రతిరోజూ భర్తను అడిగేది, 'మనింటికి ఎప్పుడు పోదాం?' అని. వాడు యివ్వాల రేపూ అంటూనే రెండునెల్లు జరుపుకొచ్చాడు. ఈలోపుగా లాలించి, బెదిరించి, సావిత్రి దగ్గర పాతిక రూపాయలూ పుచ్చుకొన్నాడు. ఒంటిమీద నగానట్రా ఖాళీచేశాడు. అన్నీ అయిపోయిన తకవత పట్నం జేరాడు.

పట్నంలో ఎవరు ఇతని ముఖించూసేది? అదృష్ట వశాత్తూ అతని పినతండ్రికొడుకు రామచంద్రం వుండబట్టి గానీ, లేకపోతే గతేమిటి? రామచంద్రమైనా వున్నవాడు గాదు. ఏదో కిందా మీదా పడి నాలుగురాళ్ళు తెచ్చుకోగల సమర్థుడు. బచ్చిన అన్ననూ, వొదిననూకాదనలేకపోయాడు. ఉన్నదాంట్లోనే కలోగంజో తాగుదామన్నాడు.

ఎవడికాళ్ళమీద వాడే నిలవటానికి అవకాశం లేని నేటి ఆర్థిక వ్యవస్థలో ఎవడుమాత్రం చిరకాలం మరొకబరు వును మొయ్యగలడు? ఈ సంగతి నేరుగా శ్రీపతితో అన్న ట్లయితే బాగుండేది. అన్యాయదేశంగా చెబితే తెలుసుకోగల

తెలివి తేటలు శ్రీపతికి లేవు. వున్నా వాటిని ఉపయోగపెట్టటం ప్రమాదమని తెలుసుకొనే వుండాలి.

ఆఖరికి తెగించి రామచంద్రం అన్నయ్యతో చెప్పాడు. అంతదాకా శ్రీపతి ఆవిషయాన్ని గమనించనటే నటించి—

“ఈసంగతి యింతకాలందాకా నాతో ఎందుకు చెప్పలా? నువ్వు మాకోసం కష్టపడటం నాకేమాత్రం సమ్మతం లేదు. ఈ సాయంత్రమే సైదాపేటకు బసమారుస్తాను. ఒక ప్రైవేటు కంపెనీలో యివ్వాలే నూటపాతిక రూపాయిల జీతంమీద పని కుదిరింది. రేపు వుదయం చారీ తీసుకోవాలి. ముందుగా ఎడ్వాన్సు అడిగితే బాగుంటుందా? ఒక పాతి కుంటే సరు. వారం రోజుల్లో యిస్తాను. తరువాత నువ్వుగూడా మాతోనే వుండువుగాని ఒక్కడివి. ఏం మునిగిపోతుందిలే” అన్నాడు శ్రీపతి. రామచంద్రం నానాగడ్డి కరచి పాతికా యిచ్చి వొదిలించుకొన్నాడు వాళ్ళను.

శ్రీపతి ఆపేటలో ఒక దౌర్భాగ్యపుకొంపలో సావిత్రిని వుంచాడు. దగ్గరున్న పాతికరూపాయలు హరించిపోయిందాకా పనికోసం తిరిగాడు. ఎక్కడ వుంది పని? ఎవరిస్తారు? ఇతగాడి అయిదోతరగతి విజానం చూశా!

కూటికి మాడారు. గుడ్డకు మాడారు. నానా అగ చాటూ పడ్డారు. సావిత్రి తన రాతకు మొగుడు లేకుండా చూసి ఏడ్చేది. అతనుండగా ఏడవటానికిగూడా వీలేదు. భార్యను నెత్తురుపడేట్టు కొట్టేవాడు. జుట్టు పట్టుకొని వెళ్ళే తి కుదేసేవాడు. ఎవరు దిక్కు? ఆ పిల్ల భయంకరఘోష విని జాలిపడే దెవరు?

పగలల్లా ఎన్ని పోట్లాటలు పోట్లాడుకున్నా, ఎన్ని
 తన్నులాటలు జరిగినా, రాత్రికిమాత్రం ఏమీ వుండేది గాదు.
 ఉదయం నవ్వుతూ లేచేవాళ్ళు. మళ్ళీ రాత్రికే ఏమన్నా
 నవ్వితే !

ఈ దెబ్బలు, ఈ తన్నులు, తిట్లు సావిత్రి భరించలేక
 పోయింది. ఎంత ఆడజన్మ ఎత్తినా సావిత్రికూడా మనిషే
 గనక అభిమానానికి విరగబడేది. కానీ ఏంలాభం ?

అక్కడే వుండాలని సావిత్రి శివవిధాలా ప్రయత్నం
 చేసింది. లేనివోర్పునంతా కూడగటుకొని ఆగి చూసింది.
 ప్రయత్నా లేమీ ఫలించలేదు. శ్రీపతి ప్రవర్తన రోజురోజుకీ
 భీకరమైపోవడంతో వొక గాత్రిపూట టిక్కెట్టుకూడాలేకుండా
 పుట్టింటి కొచ్చిపడింది.

తల్లి, తండ్రి, చెల్లెళ్ళు, అన్నయ్య అంతా విచారిం
 చారు. రెండురోజుల దాకా ఎవ్వరూ కడుపునిండా కూడే
 తినలేదు.

“అంతా శ్రీమన్నారాయణునిలీల. ఈ జీవి ఇట్లా
 కావాలని రాసిపెట్టివుంది. అయింది. భగవంతుడి నిర్ణయాన్ని
 తప్పించటం ఎవరితరం ?” అన్నది తన తప్పని సమర్థించు
 కోటానికి మహాలక్ష్మమ్మగారు. ఆమె అప్పుడప్పుడు వేదాంతం
 పలుకుతుంది.

“ఏమిటి ఆ నారాయణుడి లీల? నాముందుకు రమ్మను
 చెప్పుతేసుకు తంతాను. ఇట్లా అని నాముఖాన రాసిపెట్టాడేం?
 నా. రాత యిట్లా బూడిదయి నేను ‘లబో’మని ఏడవటం
 నీ దేవుడికి ఇష్టమా ? ఇతరుల ఏడుపుచూసి సంతోషపడే

భ్రష్టుడు వా డేం దేవుడు ?” అన్నది సావిత్రి. తల్లి అంటే యిటీవల పరమరోత కలుగుతోంది. తన కిటాంటిగతి రావటానికి కారణం తల్లీనని సావిత్రికి ఊణ్ణాంగా తెలుసు. ఈవిడ పటు బటకపోయినట్లయితే శ్రీపతితో తనకు పెళ్ళి జరగనే జరగదు. హాయిగా యింకోమంచివాణ్ణిచూసి చేసుకొనేది.

వెంకట్రామయ్య గూడా సమయమొచ్చినపుడల్లా భార్యను నొక్కిపారేస్తుండేవాడు.

“బంగారమంటి పిల్లను నీ బొంబమీద బెటి నీళ్ళిడి చాను. నీవంశం నిర్వంశంగాను, నీదీ ఒక బతుకేనని చెబుతున్నావా?” అంటాడు, వెంకట్రామయ్య ఏదో వీలు చూసుకొని. ఇట్లా అన్నందువల్ల ప్రయోజనమేమీవుండదని ఆయనకు తెలుసు; కొంచెం ఆత్మత్పత్తి మినహా.

సావిత్రి ఇక్కడికి వచ్చిన తరవాత రెండు కారులు మాత్రం శ్రీపతి రాశాడు. వీళ్ళు వాటి కేమీ జవాబు రాసినట్టు లేదు. ఆ ప్రకరణం అంతటితో ఆగిపోయింది.

ఇవన్నీ జరిగేనాటికి సావిత్రికి పదహారోవడు జొరబడింది. ఇంత కార్దికాలంలోనే దానిబతుకు బద్దలయిపోయింది. భర్తతో సుఖంగా కాపరంచేస్తూ అతని కాగిలింతలో, గిలి గింతలో మహత్తరసౌఖ్యాన్ని, అవాచ్యమైన ఆనందాన్ని పొందవలసినసావిత్రి; అతడులేకుండా బిక్కు-బిక్కుమని మంచం మీద పడుకొంటుంది. పురుషస్పర్శలతో పులకలెత్తవలసిన రాత్రి నిర్జీవంగా, నిస్సారంగా గడిచిపోతుంది సావిత్రిపట్ల.

కొంతకాలం యిషమున్నా లేకపోయినా భర్తతో కాపరంచేసింది. ఆరోజుల్లోనే మగవాడిస్పర్శానుభూతి అను

భవించింది. అందుకనే పగ లెంతగా భర్తతో రద్దీపడ్డా, రాత్రికి లొంగిపోయేది. ఆ పదినిమషాల కాలమూ మంచిచెడ్డలు, ఉచ్చసీచాలు తెలియనియ్యదు. విచారించటం ఆ తరువాత సంగతి. సావిత్రి యవ్వనంలో వుంది. అందులో కొంతకాలం అలవాటుపడిన ప్రాణి. వయసునెత్తురు చేసే తిరుగుబాటు, వయసు హృదయం త్రొక్కే పరవళ్ళు, వాళ్ళ ఆత్మల రసనా వాంఛలు, ముదివగ్గులకు తెలీదు. తృప్తిపడా కామంతీర్చు కొని, పిల్లల్ని కని, వోపిక చచ్చినవాళ్ళు “కామం అణుచు కోండి” అని ఎన్నెన్నా నీతులు చెప్పవచ్చు. పాపిటలో వెంట్రు కలు నెరిసినతరువాత పతివ్రతలుకానివా శ్శేవరు గనక!

కూతుర్ని మహాలక్ష్మమ్మగారు మహాజాగ్రత్తగా కాపా డుతోంది. సావిత్రి తల దువ్వుకోటానికి లేదు. దువ్వుకొన్నా ముచ్చటగా జడ వేసుకోటానికి లేదు. కాస్తంత యిస్త్రీ చీర కట్టుకుంటేను, సబ్బుతో తోముకుంటేనూ మహాలక్ష్మమ్మగారు మొఖం మాడ్చుకొంటుంది.

‘ఏమిటమ్మా మరీ విరగబడి చస్తున్నావా? ఆ నవ్వు లేమిటి? ఆ జుట్లు పేకెగదువ్వటా లేమిటి? ఆ సబ్బు లేమిటి? ఇదేమన్నా బోగంకొం పనుకున్నావా? సంసారికొం పను కున్నావా? ఎవడు చూసి మురవనూ మనసంబంశం? తక్కువ నోములు నోచినప్పుడు తక్కువ వరాలుగాక ఎక్కువరమ్మంటే ఎక్కణ్ణుంచి వొసె?’ అంటుంది కూతుర్ని. తను చక్కగా అగరునూనె రాసుకొని, సబ్బుతో ముఖం కడిగి, చలవ చీర కట్టుకొని ముస్తాబై.

సావిత్రి ప్రాణంచచ్చి పూడుకొనేది.

కూతుర్ని ఘడియసేపు బైటవుండనియ్యదు! నవ్వని
య్యదు. పత్రికలు చదవనియ్యను.

‘పత్రికలు చదివేవాళ్ళు చెడిపోతారు’ అంటుంది మహా
లక్షమ్మగారు.

తల్లి ఎన్ని చెప్పినా సావిత్రికి నచ్చలేదు. కామం గుడ్డి
దట. అది మానవుణ్ణి పశుసమానుణ్ణి చేస్తుందిట, దాన్ని
అణచు కొంటేనే ఇహమైనా, పరమైనా దొరుకుతుందట.
భృకుటీమధ్యంలో వెలిగే జ్యోతి కనిపించాలంటే కామాన్ని
చంపుకోవాలట బాగానే వుంది. తన కిన్ని శ్రీరంగనీతులు చెప్పే
తల్లి కామాన్ని చంపుకొందా? ఇంతమంది పిల్లలు కలిగినాక
గూడా అర్ధరాత్రప్పుడు ఆ ‘గుసగుస’ లేమిటి? తనకు తెలీ
దనుకొంది గావును.

ఎందు కీ దొంగజీవితం జీవించటం? ఫలానా వస్తువు
‘నీచం’ అని అనుకొంటూ దాన్నే అనుభవించటం దేనికి?
మానరాదూ? మానటానికి అసాధ్యమైతే ‘నీచం’ అనుకొని
అనుభవించకుండా ‘మంచి’ అనుభవిస్తే ఏం?

సావిత్రి యీ వాదన నవ్వమైనదే! కాసి వొప్పుకో
గల ధైర్యవంతు లెంతమంది!

మహాలక్షమ్మగారు రెన్ని చెప్పినా కూతురు ప్రవర్తన
మారలేదు. అయితే సావిత్రి చేస్తున్న తప్పేమిటి? కాస్త శుభ్రంగా
వుండటమా? ఏం ఆలంకరించుకొంటే? ఏం కొంప
మునుగుతుండోనని భయం! తన కూతురు తన రక్తం పంచుకొని
పుట్టింది. తను పెంచింది. తనకు రాని “పాడుబుద్ధులు” కూతురు
కెందు కొస్తయ్? వీటికి సమాధానం రాదుగానీ ఆమెగారు

మాత్రం కూతుర్ని నెయ్యికళ్ళలో కాపాడుతుంది, పురుషుల చూపులనించి.

అయినా మహాలక్ష్మమ్మగారికి తృప్తి కలగలేదు. పుటి క్కిన ఈ భడవా 'కాలుజాతి'... అయితే ఏమిటి గతి? మొగుడనేవా డొకడుంటే ఆధారంగా ఎన్ని వేషాలైనా వెయ్యొచ్చు. సర్వరోగనివారిణిలాగా వ్రసయోగపడతాడు ఆ దురదృష్టనంతుడు.

సావిత్రికి నిరభ్యంతరంగా రెండవపెళ్లి చెయ్యొచ్చు. కాస్త శ్రమపడి వెదికితే ఆ మాత్రం సంస్కారం కలిగినవాడు దొరక్కపోడు. దొరుకుతాడు. కానీ భర్త బ్రతికుండగానే మరొక భర్తా? లోకులు ఏమనుకుంటారు? వీడు చచ్చిపోతే బాగుండును.

కూతురికి రెండో వివాహం చెయ్యటానికీ ధైర్యంలేదు. ఇదా చెప్పినమాట నినిపించుకోవటంలేదు. ఏవాదునైనా భరించవచ్చునుగానీ, వ్యభిచారవాదులను భారతదేశంలో భరించటం కష్టం, ఈ నీతిమంతుల మధ్య.

శ్రీపతి అంటే అందరికీ అసహ్యమే, ఒక్కమహాలక్ష్మమ్మ గారికితప్ప. పైకి ఆమెగారు అసహ్యించుకొన్నా లోపల జాలి పడుతూనే వుంటుంది. వీళ్ళందరిమాటకేం గానీ సావిత్రికే అసలు అతనంటే ఇష్టంలేదు. ఇది పెళ్ళికి ముందునుంచీ అందరూ ఎరిగిన నిషయం. భర్తతో కాపరంచేసినంతకాలమూ నిర్మలంగా చేసిందనటానికి ఆధారాలేమీ లేవు. ఇష్టంలేనివాడు, కానీ తప్పనిసరి, విధిలేక వాడితో దైహికంగా వుంటూ మానసికంగా మరొకవ్యక్తిబొమ్మను పూహించుకొని తృప్తిపడి

వుండాలి. అదిగూడా తేకుండా అంతకాలం కలిసి వుండటం అసంభవం.

వెంకట్రామయ్య తిట్టాడు శ్రీపతిని. ఆనునగారు మొదటినుంచీ తిడుతూనే వున్నాడు. భర్త కోసమని మహాలక్ష్మమ్మ గారు తిట్టింది. అనుభవించింది గరుక సావిత్రి తిట్టకతప్పదు.

ఇటీవల మహాలక్ష్మమ్మగారికి బ్రహ్మాండమైన, బుర్ర పగిలిపోయి, మొదడు జిగేలుమనే ఆలోచన వొక టాచ్చింది. సావిత్రి ఎంతకాదన్నా వయసులో వున్నది. ముంగిలాగా వుంటూనే ఎప్పుడో కొంప ముంచకపోదు. ఆ వ్రపద్రవం రాకుండా దీనికి పెళ్ళిచెయ్యటం మంచిది. కానీ... అదే పటుకు పీకుతుంది. పోతే ఆ శ్రీపతిగాణ్నే పట్టుకొచ్చి యింట్లో పడేసుకొంటే తీరిపోతుంది. కాళ్ళకుపడిన పాము కరవక మానుతుందా? కొంతకాలం యిట్లా గడిస్తే తరువాత ఎవరిఖర్కం వాళ్ళది.

ఈ ఆలోచన వెంకట్రామయ్యగారికూడా నచ్చింది అల్లుడు ఎంత భ్రష్టుడైనా కూతురు రక్షణకోసం, తమమర్యాద మంటగలపకుండా వుండటంకోసం యింతకుదప్ప వేరుగత్యంతరం లేదు.

తిరిగి తిరిగి శ్రీపతిని పట్టుకొచ్చారు. అక్కడక్కడ మేసి కాస్త కండబట్టి వున్నాడు. నిజంగా శ్రీపతంతు రోతే! అయితే వేరునూర్ల మేమిటి?

సావిత్రిగూడా భర్తనుఆట్టే అసహ్యించుకోలేదు. ఒక్కో రోజు తను అనుభవిస్తున్న దారుణవేదనకంటే ఈ భర్తతో కాపురం చాల మెరుగనిపించింది దామెకు. సావిత్రితల్లిదండ్రులు ఆమె దైహికవాంఛను తీర్చారు. కాని మానసికవాంఛల

సంగతేమిటి? తన పరువుకోసం కూతుర్ని మానసికవ్యభిచారం లోకి దింపారు. అది కోరినమొగవాడి కిచ్చి పెళ్ళిచెయ్యలేదు. అది అసహ్యించుకొని తోసేసినవాడితో వ్రండటానికి ఏర్పాటు చేశారు. సావిత్రి అతనితో కాపరం చెయ్యకపోదు, అది తన కిష్టమైనవాడిబొమ్మను మనస్సులో చిత్రించుకొని కాడే వీడని కృత్రిమత్పత్తి పడుతూ. ఈ సీచానికి సావిత్రి తల్లివండ్రి లేమీ అభ్యంతరపెట్టకు. వాళ్ళక్కావలసిందేదో వాళ్ళుతయారు చేసుకొని నీతిని కాపాడుకొన్నా మనుకున్నారు.

— ... —